L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone 4.86) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions devant y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 15 au 16 mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de : 21 h. 23 à 5 h. 10.

LE DIMANCHE A TOURCOING

Sapeurs-pompiers : Tél. 4.13
Police-secours : Tél. 4.50
Gendarmerie : Tél. 3.01
Hôtel de Ville : fermé sauf le bureau de l'Etat Civil ouvert de 9 à 12 h. pour les déclarations de naissances seulement.
Caisse d'épargne : fermée.
Bains municipaux : rue du Printemps, ouverts de 8 à 11 h., piscines et baignoires.
Pharmacians de garde : jusqu'au lundi 17 a.m.di : MM. Leveillé, rue de l'Hotel-de-Ville ; Blan, 61 rue du Brun-Pain.
Médecins de service MM. Defossez, 108 rue de la Cloche (Tél. 31) ; Deffrennes, 27 rue Jules-Guesde (Tél. 11.31) à n'appeler qu'en cas d'urgence et durant l'absence du médecin de famille.
Permanence de nuit : En cas d'urgence urgente ou d'absolue nécessité, alerter police-secours (T. 4.50) qui prévendra le médecin de garde. Ce service fonctionne à partir de 21 h. jusque 9 h. le lendemain.
Sports et spectacles : Voir rubriques spéciales.

Mutilés du travail. — Au 21 rue Henri Ghesquière, permanence à 11 heures.
Bains Municipaux. — Ouverts de 8 h. à 11 h. 30.
Stade sportif, rue de Lille. — Session du Brevet Sportif National.
Parc Municipal des Sports, rue de l'Abattoir. — A 9 h. 30, entraînement pour la section d'Athlétisme.

MEDAILLE DE LA FAMILLE FRANÇAISE

Par arrêté, la **Médaille d'argent** de la Famille Française est décernée à Mmes Deleu-Lapère Marthe, Depoy-Pollet Jeanne, Pannecoucke-Withouck Célina.

La **Médaille de bronze**, à Mmes Debons-Jacques Lucie, Debruyne-Verbeke Agnes, Declercq-Vanhuille Angèle, Jessuspret-Berbason Madeleine, Vancebussche-Degraeve Silvia.

Virtuoses accordéonistes. — Trois jeunes hallunoises viennent de se distinguer au Concours International de Musique Accordéonique Pro-Filterpe, à Roubaix. Ce sont Mlle Agnès Lefebvre, demeurant rue Ed. Vaillant qui, en 1re division, a'est vu attribuer un 1er prix avec grande distinction et médaille ; Mlle Van Hassel Odette, Carrière du Moulin, en 2e division, 1er prix avec grande distinction et médaille ; Suzanne Commeyne, rue de la Gare, a obtenu un 1er prix avec grande distinction et médaille officielle.

A ces lauréats, nos félicitations et aussi au dévoué professeur M. Paul Espérus, de Roncq.

Le temps n'est plus aux Fêtes, mais il en est une cependant qui doit demeurer : LA JOURNÉE DES MÈRES.

A TRAVERS LA VILLE

La mendicité est interdite. — Le nommé Jean-Baptiste Poulet, 59 ans, demeurant Croix, rue de la Croix-Rouge, a été surpris se livrant à la mendicité dans les magasins du centre. Il a été déféré au Parquet.

Il faut être en règle. — A Port-Maifaison, domicilié à Mouscron, 131, rue des Hortichculteurs, et Agnès Barbieux, de Roubaix, rue A. Monsteron, résidant à Estaires, sans emploi, demandé à la mission de Paris pour être amenés en déférés au Parquet.

Cours Coupe Dunkel (Fédération 4e p.)

Un vol dans une chocolaterie. — A Croix, un individu passée des maillots se sont introduits dans la nuit de mardi à mercredi dans la porte d'entrée. Ils ont emporté 219 boîtes de 1 kg. 250 de chocolat à la crème, 8 sacs de 1 kg. et 100 kg de bonbons fourrés.

Une plainte pour vol a été déposée et la police enquête.

Contrôle des chômeurs. — Au cours de la semaine du 17 au 23 mai, le contrôle des chômeurs aura lieu rue Gustave Desmettre, les a 16 h., le samedi 22 mai, de 10 mardi 18 et jeudi 20 mai, de 15 à 11 heures.

Paiement des chômeurs. — Les allocations de chômage de la quinzaine écoulée seront payées aux chômeurs, le mercredi 19 mai, rue Gustave Desmettre, de 9 à 10 h.

Paiement des travailleurs à l'étranger. — Les familles des travailleurs occupés en Allemagne et inscrits au fonds municipaux de chômage sont avisées que les prestations leur seront payées rue Gustave Desmettre, le mercredi 19, de 15 à 16 h.

Service médical. — Le tour de garde du dimanche est rétabli.

Médecin de garde du 16 mai 1943 : Docteur Boivin, 24, rue Gustave-Desmettre.

N.B. — N'appeler le médecin de garde qu'en cas d'absolue nécessité en l'absence du médecin habituel.

Etat civil. — Décès : Victor Vandermeeren, 92 ans, tisserand, 22 place Saint-Martin.

Plus de 100 millions de lessivas ont été faites avec Blanas N'est-ce pas la plus belle des garanties ?
Produit Homologué 9.062

DESCENTES D'ORGANES
HERNIE
BANDAGES — CEINTURES
CLAVERIE
234, Faubourg Saint-Martin, PARIS
BETHUNE — Lundi 17 mai, Hôtel de l'Epoque.
LENS — Mardi 18, Hôtel de la Paix.
LILLERS — Mercredi 19, Hôtel du Commerce.
AIRE-sur-la-LYS — Vendredi 21, Hôtel de l'Ancienne Poste.
HESDIN — Lundi 24, Hôtel des Flandres.
SAINT-POL — Mardi 25, Hôtel de France.
ALBERT — Jeudi 27, Hôtel du Globe.
CAMBRAI — Samedi 29, Hôtel du Mont-Blanc.
SUCCURSALES
LILLE : 3, rue Faidherbe
DOUAI · MAUBEUGE
ARRAS · BOULOGNE

LES REPAS AUX ENFANTS DES PRISONNIERS

En vue de l'organisation du repas de ce jeudi pour les enfants de prisonniers et veuves de guerre qui auront lieu aux deux comités (Pas-de-la Plaine et Solférino) et le Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés demandent aux familles de faire inscrire leurs enfants à ces repas au siège, 129, rue du Toquet, le dimanche 16 mai, de 10 à 12 heures.

La destinée par l'Astrologie

Le Professeur Mélanie informe sa clientèle qu'elle est de retour et reçoit tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés, de 9 à 12 h. et de 14 à 19 h. Pour toutes consultations pratiques, ne pas oublier les demandes de renseignements, prière de joindre timbre pour la réponse. Consultations : Professeur Mélanie, 26 bis, avenue des Champs-Elysées, Paris (8e) (Tél. 240.

LA MUTUELLE AU DÉCÈS

Les funérailles de Mme Vve Dupour-Roger, rue de l'Hospital, auront lieu samedi 15 mai, à 8 h. 45 en l'église Notre-Dame. Les sociétaires qui seraient libres sont priés d'y assister.

Assemblée à la maison mortuaire à 8 h. 30, 1, rue Fin-de-la-Guerre.

HEPASCOL FRANÇOIS
TONI-RÉGULATEUR du FOIE

ETAT CIVIL

Naissances. — Jean-Pierre Delzenne, rue de Croix ; Christiane Mirlet, rue Du-mortier ; Jean-Claude Mauroux, rue Frémaux, 46 ; Marie-Paule Lecuyer, rue de la Ferme ; Lucien Lagie, 18, rue Nationale, 138 ; Francine Moerman, rue 5 voies ; Camille Cornette, 2, rue Nationale, 138 ; Marcelle Delahaye dont la Bouchez, rue Nationale, 138 ; Chantal Devoet, rue Mulhouse, 6, rue Nationale, 138.

Publications. — Jean Mariel, entrepreneur, rue Gand, 565 et Alice Vanhoutte, professeur de corps à Mouscron ; Arthur Dubar, jardinier, rue Mouvaux, 177 et Angèle Carre, soigneuse à Roubaix ; Alphonse Duquoulomoier, bucheron à Tourna ; et Maria Vandez Goethals, coiffeuse, rue Roubaix, 21.

Décès. — Maxime Lauwerie, 30 ans, tapissier celib., rue Croix Rouge, 62, déc. rue Ysel, 332 ; Marie Balcaen, 78 ans, s. p., épse Emile Catteau, rue Racine, 17 ; J.-Etienne Rossel, 49 ans, tisserand, rue Lille, 6 ; Devos, 20, déc. rue Nationale, 138 ; Hermance Declercq, 63 ans, s. p., Vve Tarel, rue de Nancy, 22.

HALLUIN
LE DIMANCHE

Pharmacien de service. — M. Gabriel Poursuire, rue de la Gare.

Etat civil. — Permanence de 9 à 10 h. 30.

ARTISANS ! Travailleurs Indépendants !

Vous réaliserez vos Assurances Sociales en adhérant à « **L'Entr'Aide Artisanale** », Association de Maîtres Artisans Français, Accidents - Maladie - Maternité - Décès - Retraite. **Direction Départementale** : Nord et Pas-de-Calais, 9, rue des Bosses, **Lille**. Téléphone : 57.52.

MOUVAUX

Vols à l'usine. — Une visite domiciliaire effectuée par M. le brigadier de police chez Henri Prade, 6, rue des Poilus à Mouvaux, amena la découverte de 15 kilos de matières filées de provenance douteuse. Habitant interrogé, Prade avoua avoir dérobé depuis trois ans, chaque semaine, trois ou quatre bobines de laine ou coton aux établissements Dubois, rue du Grand-Chemin à Roubaix où il travaille. En raison de son âge, 70 ans, il a été laissé en liberté provisoire.

Croix de guerre à titre posthume. — M. Leconte Victor, canonnier au 361e régiment d'artillerie, a été cité à l'ordre de la brigade. Il a été tué le 16 mai 1940 au cours d'un bombardement de l'aviation. M. Leconte Victor habitait à Mouvaux, rue Kléber, impasse des Prévoyants, et laisse une veuve et un enfant à qui nous renouvelons nos sympathiques condoléances.

La fête de la Pentecôte au profit des prisonniers. — Le Comité local d'assistance aux prisonniers organise en union avec la Famille du prisonnier et le Centre d'entr'aide une kermesse qui se déroulera les dimanche 13 et lundi 14 juin, au parc municipal des sports, rue de Lille.

Musique municipale. — Répétition au siège, dimanche 16, à 10 h. 15, pour le concert de la Pentecôte au profit des prisonniers.

BOUSBECQUE

Mort de M. Balon. — La population a appris avec consternation la mort inopinée de M. Georges Balon, ingénieur-directeur aux établissements Dalle frères et Lecomte, décédé subitement jeudi dernier à son domicile. Avec M. Balon disparaît l'une des figures les plus sympathiquement connues de la commune.

Né en 1883, M. Georges Balon, après de solides études secondaires, entra à l'Université catholique de Lille à la section H.E.I. où il obtint brillamment son diplôme d'ingénieur-chimiste. Il entra alors aux établissements Dalle frères et Lecomte où, par son amabilité et sa délicatesse, en même temps que par sa grande compétence professionnelle, il ne tarda pas à s'acquérir l'estime unanime des ouvriers et de la direction de cette entreprise.

M. Balon était en outre président de l'Association des anciens élèves des H.E.I. à Lille et de la société locale de l'Union Orphéonique. Ses funérailles auront lieu lundi 17 mai, à 10 h. 30. Nos condoléances émues à la famille.

CERERIF
Farines composées sucrées, étudiées spécialement pour les enfants

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Allocations militaires. — Le paiement des allocations militaires pour la 1re quinzaine du mois de mai 1943 aura lieu au bureau de postes le lundi 17, dans l'ordre suivant :

De 8 h. 30 à 10 h., numéro 1 à 300 ; de 10 h. 30 à midi, de 301 à la fin.

Tournée du percepteur. — Le percepteur se rendra à la Mairie, le lundi 17, de 9 h. à 11 h. 30, pour recevoir les contributions et taxes et payer divers mandats.

BONDUES

Aux jardiniers bonduois. — Ceux qui se sont fait inscrire pour l'engrais chez M. Maes Henri, coiffeur, 19, rue Dubosquiel, peuvent en prendre livraison dès aujourd'hui. Se munir d'emballage et de monnaie.

ROUBAIX
LE DIMANCHE A ROUBAIX

Sapeurs-Pompiers. — T. N° 303.33
Police Secours. — Tél. N° 305.24
Gendarmerie. — Tél. N° 307.25
Hôtel de Ville. — Ferme, sauf le bureau d'Etat civil, ouvert de 9 à 11 h. 30, pour les naissances et les décès seulement.
Caisse d'Epargne. — Manifestation du centième anniversaire. A 10 h. 45, réception à l'Hôtel de Ville par la Municipalité.
Bureau de bienfaisance. — A 10 h. 30 Salle des Fêtes de l'Institut Turgot, distribution des primes aux ménages ouvriers les mieux tenus et aux familles nombreuses et nécessiteuses.
Défense passive. — Dans la matinée, exercice pour tout le personnel et les cadres.
Le centenaire de Mme Valcke. — A 9 h. 30, visite de la Municipalité rue Vaucanson, à 10 h., messe en l'église Notre-Dame ; vers midi, réception au Cercle, rue Richard Lenoir ; dans l'après-midi, séance récréative « Au Carrefour » Grande-Rue.
Permanence médicale. — MM. Clodomir Dubois, 43 rue de la Forge aux Chênes ; Henri Moulin, 76 rue Decrème. Il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille ou lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.
Pharmacies de garde. — Voir rubrique spéciale.
Bains-Douches. — Rue Edouard Anseele, ouverts de 8 à 11 h.
Sports et Spectacles. — Voir rubriques spéciales.

LES PHARMACIENS DE GARDE DANS LA CIRCONSCRIPTION

Les personnes sont invitées à s'adresser le cas échéant, à la pharmacie la plus proche de leur domicile sans tenir compte de la ville ou de la commune.

Le service pour le dimanche 16 mai :

Roubaix : M. Deroubaix, 32, rue du Maréchal Foch ; Tourcoing : M. Ferlié, 62, rue de Mouvaux ; Wattrelos : M. Dobritz, 1, rue Cannot ; Wasquehal : M. Delsarte, 6, rue Jean Macé.

Ces pharmaciens assureront la permanence du samedi 15, à 9 h. jusqu'au lundi 17 à 14 heures.

REMERCIEMENTS

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Auguste BESSÈDE
OFFICIER D'ACADÉMIE

sa famille, le personnel des Contributions Indirectes, la Fédération Spiritualiste du Nord, et ses nombreux amis, remercient les personnes qui ont assisté à ses funérailles ou qui, empêchées, leur ont fait exprimer leurs sentiments de condoléance. 13.515

Ah ! la monnaie-matière

...Pas plus drôle pour vous que pour moi, soyez-en sûrs !

Nécessité impérieuse de l'heure, conséquence de l'économie dirigée, seule la monnaie-matière permet de répartir les produits selon les maigres possibilités de fabrication.

S'il vous est pénible — je le comprends — de ne pouvoir obtenir comme autrefois objets métalliques, textiles, papiers, etc..., il m'est également dur, croyez-le, d'être obligé de vous les refuser, à vous, mes fidèles clients de toujours.

Mais certains approvisionnements ne m'étant consentis que contre remise de ces bons, tickets ou points, ne me demandez pas de choses impossibles ! Mettez-vous à ma place : vous ne voulez tout de même pas m'envoyer en prison ?

Merci !

OSCAR DESENFANS.

A "LA CAVE" le client est toujours roi !...

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Chapitre inépuisable. — Mme Stock née Emilienne Cnudde, 35 ans, sans profession, 54, rue de Valenciennes, a déposé une plainte pour vol du vélo de son fils commis dans la cour de l'école Saint-Louis Préjudice : 2.000 fr. Enquête en cours.

Quatre enfants, nés hier, ont reçu un livret de caisse d'épargne de cent francs

Le 14 mai 1843, la Caisse d'Epargne de Roubaix ouvrait ses guichets au public et, sans tarder, les Roubaisiens se dirigèrent vers les nouveaux bureaux abrités dans la salle de la Justice de Paix, à l'ancienne Mairie afin d'y déposer leurs économies. Rapidement mis en confiance les hésitants suivirent le même mouvement et, en peu de temps, cet organisme prit une très grande extension. Il y a un siècle de cela et, plus que jamais, notre Caisse d'Epargne est solide et parfaitement organisée.

De son côté, le Comité Directeur actuel, placé sous la présidence de M. Poissonnier, ne manque aucune occasion pour intensifier le goût de l'épargne et faire comprendre qu'il est indispensable de veiller à l'économie. Aussi chaque fois qu'il est possible de le faire, distribue-t-elle des livrets de caisse d'épargne portant un petit dépôt effectué par ses soins. Excellente initiative à laquelle on ne peut qu'applaudir. Signalons, aussi que depuis le 1er janvier 1943, la Caisse d'Epargne attribue, à la naissance de chaque enfant, un livret d'une valeur de 20 fr. qui permettra, au titulaire de suivre ce bel exemple et lui permettra d'amorcer une vie d'économie.

Pourtant, hier vendredi 14 mai il y eut dérogation à cette règle à l'occasion du Centenaire de la Caisse d'Epargne. Par une touchante pensée, les membres du Comité directeur ont décerné, à chaque nouveau né, un livret de cent francs dont bénéficieront quatre enfants, tous des garçons. Souhaitons à ces mignons bébés une excellente santé et une longue vie leur permettant d'entreprendre une carrière laborieuse qui les conduira infailliblement, vers les bureaux de la rue du Château où ils iront déposer leurs économies en imitant, ainsi, l'exemple de leurs aïeux.

MEDAILLE DE LA FAMILLE FRANÇAISE

La **Médaille d'argent** de la Famille Française est décernée à Mmes Bayart-Toulemonde Cesarine, Van Boghonte-Dujardin Antoinette.

La **Médaille de bronze**, à Mmes Cornille-Lefebvre Celina, Delespaul-Van Santfort Thérèse, Denys-Devetter Celine, Duquesne-Declerck Julienne, Guysens-Blomme Irene, Mahieu-Houffin Eugénie, Pierrard-Vennesto Marie, Rotsaert-Lutringer Renée, Scens-Vannes Elisa, Thery-Villeirs Rosalie, Vamour-Seys Hortense, Vandenherreweghe-Sieuw Evelyne.

« RÊVE DE GITANE »
REMPORTE UN TRES GROS SUCCES A BRUXELLES

Créée à Roubaix, cette opérette était appelée à un grand retentissement, aussi, l'excellente troupe du Grand Théâtre n'a-t-elle pas hésité de l'inscrire sur la scène lilloise. A ce sujet, nous extrayons le passage suivant d'un quotidien de la capitale belge :

« S'il est vrai que la fortune sourit aux audacieux, la Direction du Théâtre Empire vient d'ouvrir toute large la porte du succès. Elle n'a pas craint en effet, de monter sur la vaste scène de la Place Sainctelette une operette d'auteur belge. « Rêve de Gitane » est, en effet, l'œuvre du compositeur René D'Archambeau qui a écrit, sur le livret de Pierre Bodart et P. Charterette une très jolie et très charmante partition appelée au plus grand succès. Musique pleine d'entrain et de vivacité, de grâce et de fraîcheur, dont les « Iris » sont particulièrement bien venus. Demain, on entendra partout fredonner ceux de Milenka « Mendier tout le long du chemin » « Je suis une bohémienne », « On dit que la tribu » ; « Tu troubles mon âme » comme ceux d'André, « Si tu savais la joie suprême », « Lorsque pour la première fois », « Milenka est un nom coquet », « Tu vas goûter sous mes caresses », « Je ne fus qu'un ami pour elle » et de Pepa : « Tout doucement par un beau jour ». Il est vrai que Milenka, c'est la gentille Jane Fianchella, Papa, l'espiègle Mony Doll ; et André, le très sympathique Leon Delmulle, dont la magnifique voix de baryton a soulevé à maintes reprises les applaudissements du public. A leur côté, Paul Plaisant composa un... plaisant Casimir dont les trouvailles déchaînent fréquemment les rires. Les spectateurs ne furent pas moins séduits par les ballets heurtés en couleurs des gitanes : des gardiens et des vendangeuses. Les gracieuses évolutions des gitanelles dont l'âge va de 4 à 12 ans, provoquèrent des applaudissements enthousiastes et prolongés. Pour la première de cette opérette, le maître René D'Archambeau avait tenu à prendre lui-même la baguette et sous sa direction, l'orchestre a moissonné une bonne partie d'applaudissements ».

ETAT CIVIL

Naissances. — Michèle Queveuvillers, rue Dampierre, 47 ; Raymonde Beulque, rue Magenta, 12, née à la Maternité municipale, aven. Julien Lagache, 20 ; Meurlette Thieffry, rue Pierre de Roubaix, 128, née à la Maternité municipale, avenue Julien Lagache, 20 ; Jean-Marie Callens, 120, rue Pellart, né Bd de Cambrai, 60 ; Merle Agnès Herman, avn. Linné, 1 ; Claude Venootegem, rue Decrème, 217, cour Dubois, 7.

Publications. — Georges Devogel, boulanger pâtissier, 45, rue du Crétinier à Wattrelos et Louise Bleck, couturière, 171, rue Daubenton ; Louis Meusart, dessinateur, 31, rue Foucault et Odette Diot, employée de laboratoire, de Cheteeuroux ; Charles Dupres, tourneur, 32, rue Louise de Bettignies et Albertine Soète, ramailleuse, rue Labruyère, 29.

Décès. — Analse Billouez, de Toufflers, 80 ans ; Maria Derbaudringhian, Vve Plouvier, 79 ans, rue d'Alger, 23 ; René Bonny, 42 ans, de Mouscron (Belg.) ; Céline Dubois, 79 ans, rue de la Basse Masure, 87 ; Catherine Leplet, 87 ans, 56, rue d'Anzin ; Cécile Bouche, Vve Vanhaesebroucke, 70 ans, rue de Barbieux ; Colette Marécaux, 5 mois, rue Remy Cooghe, 34, cour Desrousseaux ; Emile Gillo, 82 ans, rue Ma Campagne, 118.

WATTRELOS

Un mauvais camarade. — M. Desbiens, ajusteur au chemin de fer, avait déposé sont porte-monnaie dans le vestiaire du Dépôt où il travaillait.

A la sortie il constata qu'une somme de 195 fra avait disparu. Une plainte ayant été déposée, l'Inspecteur de sûreté procéda à une enquête qui amena des soupçons sur le nommé Jules Lebrun, âgé de 34 ans, manœuvre à la S.N.C.F., occupé au même dépôt et demeurant à **Roubaix**, rue Decrème 187.

Conduit devant M. Veevaert, Commissaire de police, Lebrun, après bien des réticences, finit par avouer avoir volé les 195 frs à son camarade et reconnut même une dizaine de vols accomplis dans les mêmes conditions.

Devant ces aveux, Lebrun fut maintenu en arrestation et déféré au Parquet.

Vol de fuseaux de coton. — Au cours d'une visite opérée chez Clara Delaetère, épouse Balcaen, âgée de 62 ans, ménagère, demeurant rengée de l'Enfer, 23, le brigadier de police Le Guillou, et l'agent Courrot, découvrirent dissimulés dans un sac, trente-quatre fuseaux de coton blanc d'un poids total de 1 kg. 250.

Devant M. Veevaert, Commissaire de police, la dame Delaetère déclara ignorer ce que contenait le sac qui avait été déposé par un inconnu qui devait le reprendre dans quelques jours. Après enquête on constata que ces fuseaux de coton provenaient de la Filature du Sartel où ils avaient été volés.

Devant ces faits, Mme Delaetère a été inculpée de recel et un procès-verbal fut adressé au Parquet.

Vol de laine. — M. L. Desrumaux, directeur d'usine, ayant son attention attirée par les allures suspectes de 2e ouvrières, les fit fouiller par la concierge de l'usine, à la sortie des ouvriers.

Ce sont les nommées Marthe Grunwier, femme Vanghesdaele, âgée de 28 ans, porteuse, demeurant à Tourcoing, Chaussée Gramme, 33, qui était porteuse de 600 grammes de laine ; Slosse Rosine, femme Helbois, âgée de 31 ans, garotteuse, demeurant à Roubaix, boulevard de Metz, cour Willem, 16, qui était porteuse de un kilo de laine.

Elles avaient dissimulé le produit du vol, sous leurs vêtements.

Conduites au commissariat de police, elle furent interrogées par M. Veevaert, commissaire de police, qui les inculpa de vol et les fit conduire au Parquet, qui les relâcha provisoirement.

CROIX
LA JOURNÉE DU DIMANCHE

Pharmacien de garde : voir en locale Roubaix.

Caisse d'épargne : de 9 à 10 h. 30, salle de l'Administration municipale.

Bibliothèque moderne : 14, rue J.-Jaurès, de 9 h. 30 à midi.

Du beurre à 450 fr. le kilo. — Le 11 mai, le gardien de la paix Marissal Charles apercevait un individu qui dissimulait un sac à provisions sous son imperméable. L'homme fut interpellé et le sac fut ouvert. Il contenait 3 kilos de beurre. L'enquête ouverte par M. Perney, commissaire de police de Croix, permit d'établir que la marchandise destinée à la revente avait déjà été achetée dans le Pas-de-Calais au prix de 450 fr. le kilo. Les trois kilos de beurre ont donc été saisis et le transporteur, Lampe Arthur, demeurant à Toufflers, rue Drubel, 5, sera poursuivi pour achat de denrées sans tickets de rationnement et hausse illicite.

LYS

Les funérailles de M. Elie Mercier, ancien directeur d'école. — Vendredi, à 9 h. 30, ont été célébrées en présence d'une nombreuse assistance, les funérailles de M. Elie Mercier, directeur d'école honoraire, dont nous avons annoncé la mort dans sa 82e année.

Le deuil était conduit par M. Dewimille, neveu du disparu.

Les coins du poêle étaient tenus par MM. Jonas, directeur d'école en retraite ; Barbet, instituteur en retraite ; Merchier, président de l'Amicale des anciens élèves de Lys et Henri Lemaire, ami du défunt. Les élèves de l'école des garçons précédaient le char funèbre ainsi que des plaques et gerbes offertes par le corps enseignant, l'Amicale laïque et les amis du défunt.

Dans l'assistance, on remarquait de nombreuses personnalités de la région de Lys, Lannoy, Toufflers, mêlées à la foule des anciens élèves du regretté défunt, qui avaient tenu à apporter, par leur présence un ultime hommage à la mémoire de M. Mercier.

A l'issue de la cérémonie religieuse, le cortège se rendit au cimetière, où, au seuil de la tombe, M. Bailleul, directeur de l'école des garçons de Lys, puis M. Merchier prononcèrent l'éloge funèbre du défunt.

MARCQ-EN-BARŒUL
MEDAILLE DE LA FAMILLE FRANÇAISE

Par arrêté, la **Médaille d'argent** de la Famille Française est décernée à Mmes Baudry-Verwaerde Maria, Leignel-Lepot Germaine.

La **Médaille de bronze**, à Mmes Desmulle-Bertaux Clémence, Genot-Willien Renée, Guermonprez-Dassonville Marie, Reynaert-Hidacq Valentine, Rigot-Pourre Agnès, Tonetti-Lomazzi Giadomina.

Allocations militaires. — Le paiement des allocations militaires concernant la 1re quinzaine du mois aura lieu mercredi 19 mai, de 9 à 11 h., à l'Hôtel de Ville, dans l'ordre habituel.

Caisse d'épargne. — Les bureaux seront ouverts dimanche, de 10 à 12 h., à l'Hôtel de Ville.

AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Le bien d'autrui. — Charles Duhamel, manœuvre à **Haubourdin**, a dérobé des poutres de bois, 3 mois d'emprisonnement et 600 francs d'amende. Dans la même affaire, 1 mois avec sursis à Marcelle Caux, domiciliée à **Haubourdin** ; 15 jours avec sursis à Charles Delattre, manœuvre à **Haubourdin**.

— 1 mois avec sursis à Marcel Hepneman, de **Bondues**, pour vol de planches dans un barraquement.

— 15 jours avec sursis à Florimond Lefevere, rue de Rivoli, à **Tourcoing**, qui a dérobé des portes d'armoire et des rayons.

La viande sans ticket. — Angèle Walter, domiciliée à **Roubaix**, a transporté de la viande achetée par elle sans tickets, 1 mois par défaut et 5.000 fr. d'amende.

Le tabac. — Pour participation à un fait de fraude, 1 mois d'emprisonnement et 4.300 fr. d'amende à Emilie Croes, cabaretière à **Neuville-en-Ferrain**.

Cour d'Appel de Douai

Manœuvres criminelles à Roubaix. — Une jeune femme de Wizernes accusa Fernande Meurisse, 49 ans, demeurant 1, rue Latine à Roubaix, de s'être livré sur sa personne à des manœuvres criminelles.

La matrone fut condamnée par les juges lillois à 3 ans de prison et 10.000 fr. d'amende : Renée Dhondt, 23 ans, qui aurait fourni à la patente l'adresse de l'experte femme, écopa de 6 mois.

Toutes deux ont contesté formellement les faits.

Après les plaidoiries de Mes Foucart et Lefèvre, la Cour a abaissé la peine de Fernande Meurisse à 2 ans de prison et 10.000 fr. d'amende. Elle a confirmé celle de Renée Dhondt.

PHILATÉLIE

L'Administration des PT.T. vient de mettre en vente le nouveau timbre de 20 fr. aux Armes de l'Ile-de-France ; comme le timbre de 10 fr. aux Armes de Bretagne paru récemment, cette nouvelle vignette est lithographiée et il faut avouer que ce mode d'impression nuit toujours à la beauté d'un timbre, aussi artistiquement conçu qu'il soit.

On annonce déjà que ce timbre va être suivi sous peu d'un autre timbre de 20 fr., celui-ci devant représenter un aite du Dauphiné : Le Lac Mérlé et la Mège, œuvre de Gandon. Toutefois, ce timbre sera **gravé**.

D'autres valeurs doivent également sortir d'ici quelque temps, entre autres un 5 fr. avec le blason du **Lyonnais** (de gueules au lion d'argent, au chef d'azur chargé de trois fleurs de Lys d'or) et un 15 fr. avec les Armes de Provence (d'azur à la fleur de Lys d'or, accompagnée en chef d'un lambel de trois pendants de gueules. Ces deux timbres seront typographiés.

Un timbre avec surtaxe, au profit des victimes des bombardements aériens et cinq timbres au profit du « Secours National » sont en préparation.

× × ×

A l'occasion du 54e anniversaire du Fuehrer, il a été émis en **Bohême-Moravie**, deux timbres avec surtaxe de 60 + 140 h et 120 + 580 h. Ils représentent Adolf Hitler au Château-fort de Prague, lors de sa première visite à cette ville.

ACHAT
de Timbres-Poste et de Collections
THEODORE CHAMPION
PARIS, 13, Rue Drouot (9e) PARIS

Des Œufs, de la Viande en abondance
CHEZ VOUS SANS PEINE
Mais comment ?

Tout simplement en joignant à la nourriture de vos poules, de vos lapins et de vos porcs un remarquable condiment dont l'efficacité est surtout due au dosage de chaque élément, dosage réalisé par des ingénieurs spécialisés depuis longtemps dans les questions de l'équilibre alimentaire, ce qui leur permet de donner à chaque hôte de la basse-cour les éléments minéraux et vitaminés qui lui sont nécessaires.

Les Ets RIFF de Valenciennes, qui fabriquent ZOOCALCION, reçoivent de nombreuses lettres de félicitations qui constituent de magnifiques références. Ils prient leurs clients de leur indiquer l'adresse de leurs fournisseurs habituels : grainetiers, herboristes ou épiciers qu'ils approvisionneront.

Ces derniers peuvent passer directement commande aux agents de ZOOCALCION - Pas-de-Calais : MM. Bocquet et Daretz, 42, Boulev. Thiers, à Béthune - Nord : MM. Dessenne, 203, rue Fouquet - Lelong, Marcq-en-Barœul.

En outre, les Ets RIFF sont à votre disposition pour tous renseignements. Leur ingénieur agricole répond à chaque demande accompagnée d'un timbre.

LES SPECTACLES
A ROUBAIX

TRAMWAYS SAMEDI à 8 heures — DIMANCHE, 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30 — LUNDI à 3 h. 30 et 8 h.
MARDI et MERCREDI à 8 h. — JEUDI à 3 h. 30 et 8 h.
La Fille du Puisatier
Si vous voulez être bien placé et éviter l'affluence, profitez des soirées supplémentaires des **MARDI, MERCREDI et JEUDI à 8 heures**

COLISÉE — Samedi : Soirée : 7 h. 30 — Dimanche : 3 h. - 5 h. 30 - 8 h. — Lundi : Mat. : 3 h. Soirée : 7 h. 30
AMATEURS D'ACTION ET D'AVENTURES VENEZ VOIR
UN CRIME STUPÉFIANT
Vous vivrez des heures passionnantes
La semaine prochaine : le regretté Harry Baur dans son dernier film *PÉCHÉS DE JEUNESSE*
Prochainement : « *Le Briseur de Chaînes* »

ALCAZAR — Rue de Tourcoing, Tramway A. Sdi 7 h. 30 ; Dim. 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h. Lundi 3 h. 30, 7 h. 30
L'ORCHIDÉE ROUGE
Première partie — ACTUALITÉS
Sem. proch. : **La Fille du Puisatier**

RENAISSANCE
136, rue Pierre de Roubaix
S., 20 ; Di. 14.30, 17.15, 20 ; L. et J. 15-20
Lucien Baroux, René Faure, etc., dans
LE PRINCE CHARMANT
Sem. proch. : **LA FEMME PERDUE**

OLYMPIA
Sam. 7 h. 30, Dim. 2 h. 45, 5 h. 15, 8 h. — Lundi 3 h. et 8 h. 45 — Jeudi m. 3 h.
UN FILM MAGNIFIQUE
LE PATRIOTE
avec **HARRY BAUR** et **Pierre RENOIR**
PREMIÈRE PARTIE — ACTUALITÉS

PONT DES PIATS
Sam. 7 h. 45, Dim. 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. — Lundi : 3 h. 15 et 7 h. 30
LE PATRIOTE
avec **HARRY BAUR** et **Pierre RENOIR**
PREMIÈRE PARTIE — ACTUALITÉS

A WATTRELOS

METRO-CINE - (Direction JACOBS) - 234, rue Carnot
Dimanche : Matinée à 3 heures
Soirées : Sam. et Dim. à 7 heures
MARIAGE D'AMOUR

FAMILIA-WATTRELOS
Sdi 7 h. 30 ; Dim. 2 h., 5 h., 7 h. 45 — Lundi : 3 h., 7 h. 30 ; Jdi : 3 h.
L'ORCHIDÉE ROUGE
Court Sujet - ACTUALITÉS
Sem. proch. : **La Fille du Puisatier**
Location ouverte mercredi

CRÉTINIER — PALACE
Samedi : 7 h. 30 ; Dimanche : 2 h., 4 h. 45, 7 h. 45 ; Lundi : 3 h. et 7 h. 30
ATTENTION ! Séances supplémentaires Jeudi 3 h. et 7 h. 30
Les ACTUALITÉS MONDIALES — LES HALLES DE PARIS
Renée St-Cyr, Jean Murat, Jean Gal